

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ ចំពោះអត្ថបទបកប្រែ គឺប្រើសម្រាប់ការអាន ដើម្បីដាក់ពាក្យបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី, ដូច្នេះសូមកត់ចំណាំថា អ្នកត្រូវតែបំពេញ
ហើយដាក់ឯកសារជាភាសាក្នុង នៅក្នុងទម្រង់បែបបទដើម។

■ 119구조·구급에 관한 법률 시행규칙 [별지 제7호서식] <개정 2024. 10. 4.>

정부24(www.gov.kr)에서도 신청할 수 있습니다.

■ បទបញ្ញត្តិអនុវត្តនៃច្បាប់ស្តីពីការសង្គ្រោះ និង ការសង្គ្រោះបន្ទាន់ 119

អ្នកអាចដាក់ពាក្យនៅក្នុងគេហទំព័ររដ្ឋាភិបាល24

[ឧបសម្ព័ន្ធទម្រង់បែបបទលេខ 7] <ធ្វើវិសោធនកម្ម ឆ្នាំ 2024. 10. 4.>

(www.gov.kr) ក៏បានដែរ។

구조·구급증명 신청서

ពាក្យស្នើសុំបញ្ជាក់ការសង្គ្រោះ ឬ ការសង្គ្រោះបន្ទាន់

※ []에는 해당하는 곳에 "√" 표시를 합니다.

※ សូមគូសសញ្ញា "√" ក្នុង [] ដែលត្រូវនឹងអ្នក។

접수번호 លេខដាក់ពាក្យ	접수일 កាលបរិច្ឆេទ ដាក់ពាក្យ	처리기간 រយៈពេលដំ ណើរការ	즉시 ភ្លាមៗ
----------------------	---------------------------------	----------------------------	--------------

신청인 អ្នកដាក់ពាក្យ	성명 ឈ្មោះ	전화번호 លេខទូរស័ព្ទ
	주소 អាសយដ្ឋាន	생년월일 ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត
	용도 គោលបំណង	구조대상자·응급환자와의 관계 ទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកទទួលការសង្គ្រោះ និងអ្នកជំងឺសង្គ្រោះបន្ទាន់ [] 본인 [] 보호자 [] 공공단체 [] 보험회사 [] 기타 [] სამედიცინო [] អាណាព្យាបាល [] អង្គការសាធារណៈ [] ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង [] ផ្សេងៗ

구조대상자 · 환자 인적사항 ព័ត៌មាន ផ្ទាល់ខ្លួន របស់ អ្នកទទួល ការសង្គ្រោះ ឬអ្នកជំងឺ	일련 번호 លេខសំគាល់	성명 ឈ្មោះ	생년월일 ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត	주소 អាសយដ្ឋាន	비고 ចំណាំ

「119구조·구급에 관한 법률 시행규칙」 제19조제1항에 따라 위와 같이 ([]구조 []구급) 증명을 신청합니다.

ខ្ញុំសូមដាក់ពាក្យស្នើសុំបញ្ជាក់ការសង្គ្រោះ ឬ ការសង្គ្រោះបន្ទាន់ដូចខាងលើ ដោយអនុលោមតាម

「បទបញ្ញត្តិអនុវត្តនៃច្បាប់ស្តីពីការសង្គ្រោះ និង ការសង្គ្រោះបន្ទាន់ 119」 មាត្រា 19 (1)។

년 월 일
ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ

신청인
អ្នកដាក់ពាក្យ

(서명 또는 인)
(ហត្ថលេខា ឬត្រា)

〇〇소방관서장 귀하

ជូនចំពោះ 〇〇ប្រធានមន្ទីរពន្លត់អគ្គិភ័យ

신청인 제출서류 ឯកសារដែល អ្នកដាក់ពាក្យ ត្រូវដាក់	1. 신분증(주민등록증, 운전면허증, 여권, 공무원증 등)으로 신원확인 1. ពិនិត្យអត្តសញ្ញាណតាមរយៈលិខិតបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណ (អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ប័ណ្ណបើកបរ លិខិតឆ្លងដែន កាតមន្ត្រីរាជការ ជាដើម) 2. 위임 등을 증명할 수 있는 서류 2. ឯកសារបញ្ជាក់ពីការផ្ទេរសិទ្ធិ	수수료 없음 មិនមាន កំណើតសារ
---	--	------------------------------

	3. 구조·구급자의 보험가입을 증명할 수 있는 서류 3. ឯកសារបញ្ជាក់ពីចុះជាសមាជិកធានារ៉ាប់រងរបស់អ្នកទទួលការសង្គ្រោះ ឬ ការសង្គ្រោះបន្ទាន់ 4. 그 밖에 구조·구급자에 대한 구조·구급활동에 관한 증명자료가 필요함을 입증할 수 있는 서류 4. ឯកសារផ្សេងទៀតដែលអាចបញ្ជាក់ពីតម្រូវការលើសកម្មភាពជួយសង្គ្រោះ ឬ ការសង្គ្រោះបន្ទាន់។ *제2호부터 제4호까지는 해당하는 경우에만 해당합니다. *អនុវត្តចំពោះតែករណីដែលត្រូវនឹងចំណុចលេខ 2 ដល់ លេខ 4។	
담당 공무원 확인사항 ការត្រួតពិនិត្យ ពីមន្ត្រីទទួល បន្ទុក	보호자가 신청할 경우 가족관계증명서, 주민등록표등본 등 요구조자 또는 환자와의 관계를 확인할 수 있는 자료 ប្រសិនបើអាណាព្យាបាលជាអ្នកដាក់ពាក្យ នោះត្រូវមានឯកសារដែលអាចបញ្ជាក់ទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកស្នើសុំជំនួយ ឬអ្នកជំងឺ ដូចជា លិខិតបញ្ជាក់ទំនាក់ទំនងគ្រួសារ ឬច្បាប់ចម្លងនៃតារាងចុះបញ្ជីស្នាក់នៅ។	

행정정보 공동이용 동의서

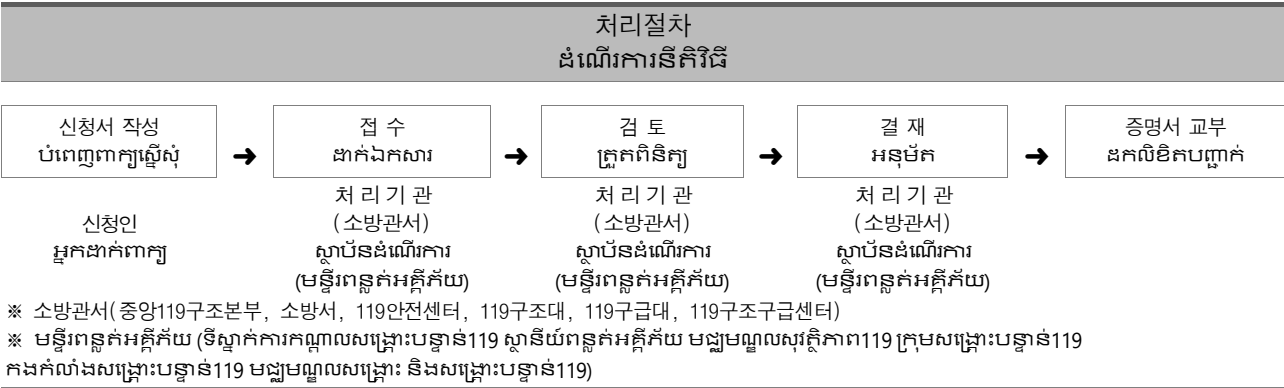
លិខិតអនុញ្ញាតប្រើប្រាស់ព័ត៌មានរដ្ឋបាលរួម

본인은 이 건의 업무 처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인사항을 확인하는 것에 동의합니다.
*동의하지 않는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.

ខ្ញុំយល់ព្រមអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីទទួលបន្ទុកពិនិត្យឯកសារខាងលើតាមរយៈការប្រើប្រាស់រួមនៃព័ត៌មានរដ្ឋបាលដោយយោងតាម
「ច្បាប់រដ្ឋាភិបាលអេឡិចត្រូនិក」 មាត្រា 36(1)។ * ក្នុងករណីមិនយល់ព្រម អ្នកដាក់ពាក្យ ត្រូវដាក់ឯកសារពាក់ព័ន្ធដោយខ្លួនឯង។

신청인
អ្នកដាក់ពាក្យ

(서명 또는 인)
(ហត្ថលេខា ឬត្រា)



210mm×297mm[백상지(80g/㎡) 또는 중질지(80g/㎡)]